

**-DE- Hinweise**

- ⚠️ WARNUNG!**  
Lebensgefahr durch elektrischen Strom.  
– Elektrischen Anschluss der Leuchte nur von Elektrofachkraft ausführen lassen.  
– Vor Beginn aller Arbeiten Strom abschalten.  
– Leuchte niemals mit nassen Händen anfassen und von Feuchtigkeit fernhalten.

**Wichtige Symbole**

- Strom (Sicherung) muss abgeschaltet sein.
- Schutzklasse I – Schutzleiter (grün-gelbe Ader) muss angeklemt werden.
- Die Leuchte entspricht den geltenden europäischen Richtlinien.
- Die Leuchte darf nicht zusammen mit normalem Hausmüll entsorgt werden.
- Kleinster Abstand zu angestrahlten Flächen oder brennbaren Materialien (in Meter).
- Leuchte ist zur direkten Befestigung oder Benutzung auf normal entflammaren Flächen geeignet.

**Symboles importants**

- Le courant (fusible) doit être coupé.
- Classe de protection I - la terre (fil vert/jaune) doit être branchée.
- La lampe est conforme aux directives européennes en vigueur.
- La lampe ne doit pas être jetée dans les ordures ménagères.
- Plus petit écart avec les surfaces éclairées ou des matériaux inflammables (en mètre).
- La lampe se prête à une fixation directe ou à une utilisation sur des surfaces normalement inflammables.

**-NL- Aanwijzingen**

- ⚠️ WAARSCHUWING!**  
Levensgevaar door elektrische stroom.  
– Elektrische aansluiting van de lamp uitsluitend door een elektrovakman laten uitvoeren.  
– Voor het begin van alle werkzaamheden de stroom uitschakelen.  
– De lamp nooit met natte handen aanraken en verwijderd houden van vocht.

**Belangrijke symbolen**

- Stroom (zekering) moet uitgeschakeld zijn.
- Beschermingsklasse I – Aardingsleider (groen-gele ader) moet vastgeklemd worden.
- De lamp voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.
- De lamp mag niet samen met het gewone huisvuil als afval verwijderd worden.
- Kleinste afstand tot aangestraalde oppervlakken of brandbare materialen (in meters).
- De lamp is geschikt voor een directe bevestiging of gebruik op normaal ontvlambare oppervlakken.

**-IT- Avvertenze**

- ⚠️ AVVERTIMENTO!**  
Pericolo di morte da corrente elettrica.  
– Far realizzare il collegamento elettrico della lampada solo da un elettricista.  
– Prima di iniziare qualsiasi lavoro disattivare la corrente.  
– Non afferrare mai la lampada a mani bagnate e tenerla lontana dall'umidità.

**Simboli importanti**

- La corrente (fusibile) deve essere disattivata.
- Classe di protezione I – il conduttore di protezione (conduttore verde-giallo) deve essere collegato ai morsetti.
- La lampada è conforme alle direttive europee vigenti.
- La lampada non deve essere smaltita tramite i normali rifiuti domestici.
- Distanza minima dalle superfici irradiate o i materiali infiammabili (in metri).
- La lampada è idonea per il fissaggio diretto o per l'uso su superfici normalmente infiammabili.

**-GB- Notes**

- ⚠️ WARNING!**  
Electricity can endanger life.  
– The electrical connection for the light may be carried out only by an electrical specialist.  
– Disconnect from the mains before starting any work.  
– Never touch the light with wet hands, and keep it away from moisture.

**Important symbols**

- Power (fuse) must be disconnected.
- Protection class I - protective earth conductor (yellow/green lead) must be connected.
- The light complies with the currently valid European directives.
- The light must not be disposed of with regular household waste.
- Minimum distance from illuminated surfaces or flammable materials (meters).
- The light is suitable for direct mounting or use on normally flammable surfaces.

**-PL- Wskazówki**

- ⚠️ OSTRZEŻENIE!**  
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.  
– Przyłączenia elektrycznego lampy może dokonywać tylko specjalista elektryk.  
– Przed rozpoczęciem wszelkich prac wyłączyć prąd.  
– Nigdy nie dotykać lampy mokrymi rękami i trzymać ją z dala od wilgoci.

**Ważne symbole**

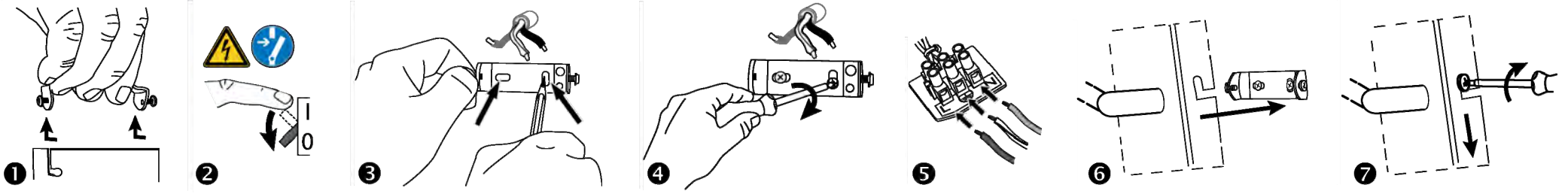
- Prąd (bezpiecznik) musi być wyłączony.
- Klasa ochrony I – przewód ochronny (zielonożółta żyła) musi być podłączony.
- Lampa odpowiada obowiązującym dyrektywom Unii Europejskiej.
- Nie wyrzucać lampy razem z normalnymi śmieciami i odpadami z gospodarstw domowych.
- Minimalny odstęp od naświetlanych powierzchni lub palnych materiałów (w metrach).
- Lampa nadaje się do bezpośredniego zamocowania lub użytkowania na normalnie palnych powierzchniach.

**-FR- Remarques**

- ⚠️ AVERTISSEMENT !**  
Danger de mort par décharge électrique.  
– Faire exécuter le raccordement électrique de la lampe uniquement par un électricien.  
– Couper le courant avant de commencer les travaux.  
– Ne jamais saisir la lampe avec les mains mouillées et la tenir éloignée de l'humidité.

**Símbolos importantes**

- La corriente (fusible) debe estar desconectada.
- Clase de protección I - debe ser conectado el conductor de puesta a tierra (conductor verde-amarillo).
- La luminaria responde a la normativa europea vigente.
- La luminaria no debe ser eliminada junto con la basura doméstica normal.
- Distancia mínima hacia superficies iluminadas o hacia materiales combustibles (en metros).
- La luminaria es apta para la fijación directa o para el uso sobre superficies de inflamación normal.



**-RU- Указания**

**⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**  
Опасность для жизни от воздействия электрического тока.  
– Электрическое подключение светильника должны проводить только специалисты-электрики.  
– Перед началом любых работ отключите электричество.  
– Никогда не прикасайтесь к светильнику голыми руками и не допускайте контакта с влажностью.

**Важные символы**

- Электричество (предохранитель) следует отключать.
- Класс защиты I – защитный провод (зелено-желтая жила) должен быть подключен.
- Светильник соответствует действующим европейским директивам.
- Нельзя утилизировать светильник вместе с обычными бытовыми отходами.
- Минимально допустимое расстояние от освещаемой поверхности или горючих материалов (в метрах).
- Светильник рассчитан на прямое освещение или использование на поверхностях с обычной воспламеняемостью.

**Önemli semboller**

- Elektrik (sigortadan) kapatılmış olmalıdır.
- Koruma sınıfı I - Koruyucu iletkenin (yeşil-sarı damar) bağlanmış olması lazımdır.
- Lamba, ilgili Avrupa yönetmeliklerine uygundur.
- Lamba, normal evsel atıklarla birlikte atılmamalı/ımha edilmemelidir.
- İşğin vurdugu yüzeylere veya yanıcı materyallere en düşük mesafesi (metre cinsinden).
- Lamba, normal yanıcı yüzeylerin üzerine doğrudan tespit veya üzerinde doğrudan kullanım için uygundur.

**-GR- Παρατηρήσεις**

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**  
Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτρικό ρεύμα.  
– Η ηλεκτρική σύνδεση του φωτιστικού να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.  
– Απενεργοποιήστε πριν από την έναρξη όλων των εργασιών το ρεύμα.  
– Μην πιάνετε το λαμπτήρα ποτέ με βρεγμένα χέρια και κρατήστε τον μακριά από την υγρασία.

**Σημαντικά σύμβολα**

- Ρεύμα (ασφάλεια) πρέπει να έχει απενεργοποιηθεί.
- Κλάση προστασίας I – αγωγός προστασίας (πράσινος-κίτρινος αγωγός) πρέπει να συνδεθεί.
- Το φωτιστικό αντιστοιχεί στις ισχύουσες ευρωπαϊκές κατευθυντήριες γραμμές.
- Δεν επιτρέπεται η αποκομιδή του φωτιστικού μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα.
- Ελάχιστη απόσταση προς τις επιφάνειες που ακτινοβολούνται ή προς εύφλεκτα υλικά (σε μέτρα).
- Το φωτιστικό είναι κατάλληλο για την απευθείας στερέωση ή τη χρήση σε επιφάνειες συνηθισμένης αναφλεξιμότητας.

**-CZ- Upozornění**

**⚠ VÝSTRAHA!**  
Ohrožení života elektrickým proudem.  
– Elektrické připojení svítidla nechte provádět pouze elektrikářem.  
– Před začátkem všech prací vypněte proud.  
– Nikdy se svítidla nedotýkejte mokřými rukama a chraňte jej před vlhkem.

**Důležité symboly**

- Proud (pojistky) musí být vypnutý.
- Stupeň ochrany I – ochranný vodič (zelenožlutý) musí být připojen.
- Svítidlo odpovídá platným evropským směrnici.
- Svítidlo nesmí být likvidováno společně s normálním domovním odpadem.
- Minimální vzdálenost od ozářených ploch nebo hořlavých materiálů (v metrech).
- Svítidlo je vhodné pro přímé připevnění nebo použití na normálních nehořlavých plochách.

**-SK- Pokyny**

**⚠ UPOZORNENIE!**  
Ohrozenie života úderom elektrického prúdu.  
– Elektrické zapojenie svetidla môže vykonať iba kvalifikovaný elektrikár.  
– Pred začiatkom všetkých činností odpojte od prúdu.  
– Nechytajte svetidlo nikdy mokřými rukami a chráňte ho pred vlhkosťou.

**Dôležité symboly**

- Prúd (poistka) musí byť vypnutý.
- Ochranná trieda I - musí byť prilepený ochranný vodič (zeleno-žltá žila).
- Svetidlo zodpovedá platným európskym smerniciam.
- Svetidlo sa nemôže zlikvidovať spolu s bežným domovým odpadom.
- Minimálna vzdialenosť k rozsvieteným plochám alebo horľavým materiálom (v metroch).
- Svetidlo je určené na priame upevnenie alebo používanie na bežných nehořlavých plochách.

**-BG- Указания**

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Опасност за живота от електрически удар.  
– Электрическото свързване на лампата трябва да се извърши само от електротехник.  
– Преди започване на всички работи изключете тока.  
– Никогa не хващайте лампата с мокри ръце и я дръжте далеч от влага.

**Важни символи**

- Токът (предпазителят) трябва да е изключен.
- Защитен клас I – защитният проводник (зелено-жълто жило) трябва да е свързан към клема.
- Лампата отговаря на действащите европейски стандарти.
- Лампата не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци.
- Минималното разстояние до осветените повърхности или горимите материали (в метри).
- Лампата е пригодена за директно закрепване или използване върху нормално възпламеними повърхности.

**-PT- Avisos**

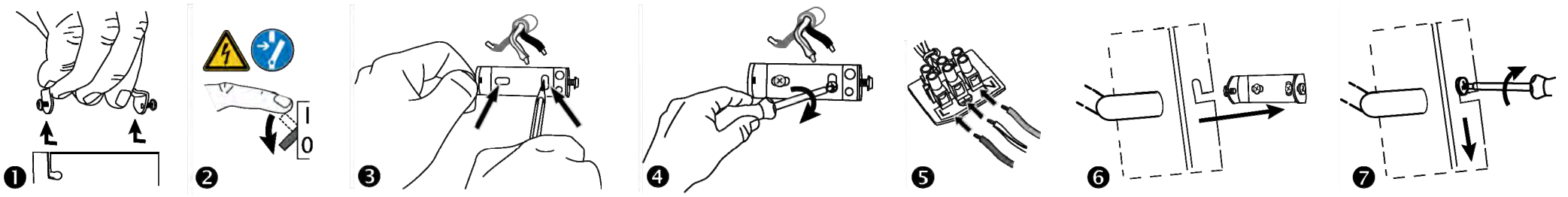
**⚠ CUIDADO!**  
Perigo de morte por corrente eléctrica.  
– Deixar efectuar a ligação do candeeiro à rede de alimentação somente por técnicos electricistas.  
– Desligar a corrente eléctrica antes de iniciar quaisquer trabalhos.  
– Nunca tocar com as mãos molhadas no candeeiro e proteger o candeeiro da humidade.

**Símbolos importantes**

- A corrente eléctrica (fusível) deve estar desligada.
- Classe de protecção I: É obrigatório ligar o condutor de protecção (amarelo/verde).
- O candeeiro cumpre os requisitos das Directivas comunitárias em vigor.
- O candeeiro não deve ser deitado ao lixo doméstico.
- Distância mínima para as superfícies iluminadas ou para materiais inflamáveis (em metros).
- O candeeiro apenas pode ser instalado ou utilizado em superfícies de inflamabilidade normal.

**-TR- Notlar**

**⚠ UYARI!**  
Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi.  
– Lambanın elektrik bağlantısını sadece yetkili bir elektrik/elektronik uzmanına yaptırın.  
– Her türlü çalışmaya başlamadan önce elektriği kesin.  
– Lambayı asla çıplak elle tutmayın ve nemden uzak tutun.



**-HU- Útmutató**



**FIGYELMEZTETÉS!**

Életveszélyes elektromos áram.

- A lámpa elektromos bekötését bízta elektromos szakemberre.
- Mindenféle munka megkezdése előtt áramtalanítson.
- Soha ne fogja meg a lámpát vizes kézzel és tartsa távol a nedvességtől.

**Fontos jelek**



Legyen feszültségmentesítve!



I. érintésvédelmi osztály - be kell kötni a védővezetőt (zöld - sárga ér).



A lámpa megfelel a hatályos európai irányelveknek.



A lámpa nem helyezhető a háztartási hulladékba.



A legkisebb távolság a megvilágított felülettől vagy éghető anyagtól (méterben).



A lámpa alkalmas átlagosan gyúlékony felületre való közvetlen felszerelésre.

**Pomembni simboli**



Izklopiti je treba tok (varovalko).



Razred zaštite I – Zaštitni vodnik (zelenorumeni žila) je treba speti.



Svetilka ustreza veljavnim evropskim direktivam.



Svetilke ne smete odvreći skupaj z običajnimi gospodinjiskimi odpadki.



Najmanjša razdalja do osvetljenih površin ali vnetljivih materialov (v metrih).



Svetilka je primerna za neposredno pritrditev ali uporabo na običajno vnetljivih površinah.

**-HR- Upute**



**UPOZORENJE!**

Opasnost po život izazvana električnom strujom.

- Električno priključivanje svjetiljke smije vršiti samo električar.
- Prije početka svih radova isključite struju.
- Svjetiljku nikada ne dodirujte mokrim rukama i udaljite je od vlage.

**Važni znakovi**



Struja (osigurač) mora biti isključena.



Klasa zaštite I - zaštitni vod (zeleno-žuta žica) mora biti spojena.



Svjetiljka odgovara važećim europskim smjernicama.



Svjetiljka se ne smije odlagati zajedno s normalnim kućnim otpadom.



Najmanje rastojanje prema površinama na koje svijetli ili zapaljivim materijalima (u metrima).



Svjetiljka je pogodna za izravno pričvršćivanje ili uporabu na normalno zapaljivim površinama.

**-SER- Uputstva**



**UPOZORENJE!**

Opasnost po život uzrokovana električnom strujom.

- Električno priključivanje svjetiljke sme vršiti samo električar.
- Pre početka svih radova isključite struju.
- Svjetiljku nikada ne dodirujte mokrim rukama i udaljite je od vlage.

**Važni znakovi**



Struja (osigurač) mora biti isključena.



Klasa zaštite I - zaštitni vod (zeleno-žuta žica) mora biti spojena.



Svjetiljka odgovara važećim evropskim smernicama.



Svjetiljka se ne sme odlagati zajedno sa normalnim kućnim otpadom.



Najmanje rastojanje prema površinama na koje svetli ili zapaljivim materijalima (u metrima).



Svjetiljka je pogodna za direktno pričvršćivanje ili upotrebu na normalno zapaljivim površinama.

**-RO- Indicații**



**AVERTIZARE!**

Pericol mortal datorat curentului electric.

- Conexiunile electrice ale corpului de iluminat trebuie să fie efectuate numai de electricieni calificați.
- Înainte de începerea tuturor lucrărilor se deconectează curentul electric.
- Corpul de iluminat nu trebuie atins niciodată cu mâinile ude și trebuie menținut la distanță de umiditate.

**Simboluri importante**



Curentul (siguranța) trebuie să fie deconectat.



Clasa I de protecție - trebuie să se conecteze conductorul de protecție (fir verde-galben).



Corpul de iluminat corespunde directivelor europene în vigoare în materie.



Nu se permite îndepărtarea corpului de iluminat în gunoiul menajer obișnuit.



Distanța minimă de suprafețele iluminate sau de materialele inflamabile (în metri).



Corpul de iluminat este adecvat pentru fixare directă sau utilizare pe suprafețe normal inflamabile.

**-SL- Napotki**



**OPOZORILO!**

Smrtna nevarnost zaradi električnega toka.

- Električni priklop svetilke lahko izvedejo samo strokovnjaki elektro področja.
- Pred začetkom vseh del izklopite tok.
- Svetilke nikoli ne prijemajte z mokrimi rokami in jo držite stran od vlage.

**-LT- Nurodymai**



**ĮSPĖJIMAS!**

Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio.

- Šviestuvą prie elektros tinklo gali prijungti tik kvalifikuoti elektrikai.
- Prieš pradėdami bet kokius darbus, išjunkite srovę.
- Niekada neimkite šviestuvo drėgnomis rankomis, laikykite toliau nuo drėgnų vietų.

**Svarbūs simboliai**



Srovė (saugiklis) turi būti išjungta.



I apsaugos klasė – turi būti prijungtas apsauginis laidas (žalias/geltonas laidas).



Šviestuvą atitinka galiojančias Europos direktyvas.



Šviestuvo negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis.



Mažiausias atstumas (metrais) iki įkaitusių paviršių arba degių medžiagų.



Šviestuvą pritaikytas montuoti ar eksploatuoti tiesiai ant lengvai įkaistančių paviršių.

**-LV- Norādes**



**UYARI!**

Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi.

- Lambanın elektrik bağlantısını sadece yetkili bir elektrik/elektronik uzmanına yaptırın.
- Her türlü çalışmaya başlamadan önce elektriği kesin.
- Lambayı asla çıplak elle tutmayın ve nemden uzak tutun.

**Önemli semboller**



Elektrik (sigortadan) kapatılmış olmalıdır.



Koruma sınıfı I - Koruyucu iletkenin (yeşil-sarı damar) bağlanmış olması lazımdır.



Lamba, ilgili Avrupa yönetmeliklerine uygundur.



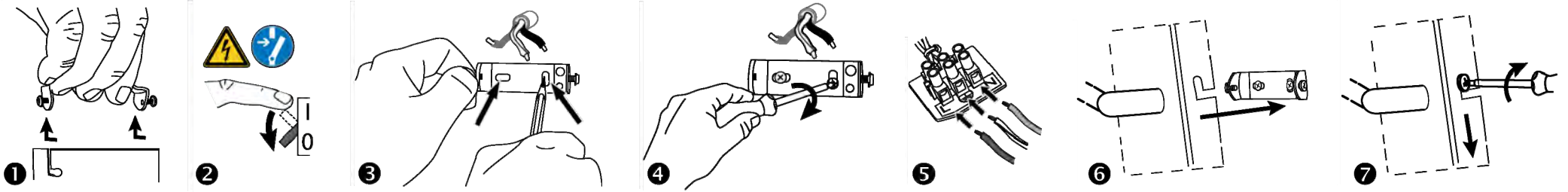
Lamba, normal evsel atıklarla birlikte atılmamalı/imha edilmemelidir.



Işığın vurduğu yüzeylere veya yanıcı materyallere en düşük mesafesi (metre cinsinden).



Lamba, normal yanıcı yüzeylerin üzerine doğrudan tespit veya üzerinde doğrudan kullanım için uygundur.



**-EE- Juhised**

**⚠️ HOIATUS!**  
Elektrivool on eluohulik.  
- Laske valgusti elektriühendused teha üksnes spetsialistil.  
- Enne igasuguste tööde alustamist lülitage vool välja.  
- Kaitske valgusteid niiskuse eest ja ärge puudutage neid kunagi märgade kätega.

**Olulised sümbolid**

- Vool (kaitse) peab olema välja lülitatud.
- Kaitseklass I – külge tuleb kinnitada maandusjuhe (roheline-kollane haru).
- Valgusti vastab kehtivatele Euroopa direktiividele.
- Valgustit ei tohi utiliseerida koos olmeprügiga.
- Väikseim lubatud kaugus süttivatest materjalidest ja pindadest, millele on suunatud kiirgus (meetrites).
- Valgusteid võib vahetult kinnitada normaalse süttivusega pindadele või kasutada nende peal.

**Vigtige symboler**

- Strøm (Sikring) skal være afbrudt.
- Beskyttelsesklasse I – beskyttelsesledning (grøn-gul leder) skal klemmes af.
- Lampen svarer til de gældende europæiske retningslinjer.
- Lampen må ikke skrottes som husholdningsaffald.
- Den mindste afstand til bestrålede flader eller brandbare materialer (i meter).
- Lampen er egnet til direkte fastgørelse eller brug på normalt brandbare flader.

**-IS- Ábendingar**

**⚠️ AÐVÖRUN!**  
Lífshætta vegna rafmagns.  
- Eingöngu rafvirkjar mega tengja lampann.  
- Rjúfið straum áður en vinnan hefst.  
- Aldrei má snerta lampann með blautum höndum. Haldið raka frá lampanum.

**Mikilvæg merki**

- Slökkt á að vera á straumnun (örygginu).
- Varnarflokkur I – raffang skal tengjast varnarleiði (PE-leiði) fastrar lagnar.
- Lampinn uppfyllir gildandi evrópskar reglur/reglugerðir.
- Lampinn má ekki farga með venjulegu sorpi.
- Minnsta fjarlægð (mælt í metrum) frá flötum sem ljósið nær til eða frá eldfimur efnun.
- Lampann má festa eða nota á flötum sem eru "venjulega" eldfimar.

**-SE- Hänvisningar**

**⚠️ WARNING!**  
Livsfara genom elektrisk ström.  
- Den elektriska anslutningen av lamparmaturen får endast utföras av en elfackman.  
- Stäng av strömmen, innan arbetet påbörjas.  
- Rör aldrig vid lampan med våta händer, och håll den borta från fukt.

**Viktiga symboler**

- Elströmmen (säkringen) måste vara bortkopplade.
- Skyddsklass I - skyddsledaren (grön-gul ledare) måste anslutas till klämman.
- Lamparmaturen motsvarar gällande europeiska direktiv.
- Denna lamparmatur får inte lämnas tillsammans med vanliga hushållsopor.
- Minsta avstånd till bestrålade ytor eller brännbara material (i meter).
- Lamparmaturen är avsedd att sättas fast eller användas direkt på ytor med normal antändlighet.

**-FI- Ohjeet**

**⚠️ VAROITUS!**  
Sähkövirran aiheuttama hengenvaara.  
- Valaisimen sähköliitännät saa suorittaa vain sähköalan ammattilainen.  
- Katkaise virta ennen töiden aloittamista.  
- Älä koskaan koske lamppuun märin käsin ja vältä kosteutta.

**Tärkeitä symboleita**

- Virta (sulake) pitää olla kytketty pois päältä.
- Suojausluokka I – suojamaadoitusjohdin (vihreä-keltainen johdin) pitää olla kytkettynä.
- Lamppu on Euroopassa voimassa olevien direktiivien mukainen.
- Lamppua ei saa hävittää tavonomaisten talousjätteiden mukana.
- Pienin etäisyys (metreinä) valaistavaan pintaan tai syttyvään materiaaliin.
- Valaisin soveltuu kiinnitettäväksi suoraan tai käytettäväksi normaaliin tulenaroilla pinnoilla.

**-NO- Henvisninger**

**⚠️ ADVARSEL!**  
Livsfare på grunn av elektrisk strøm.  
- Tilkobling av elektriske lamper må kun utføres av faglærte elektrikere.  
- Slå av strømmen før alle typer arbeid påbegynnes.  
- lamper må aldri tas på med våte hender og holdes unna fuktighet.

**Viktige symboler**

- Strøm (sikring) må være avslått.
- Verneklasse I - jordledning (grønn-gul leder) må være tilkoblet.
- Lampen er konstruert i henhold til de gjeldende europeiske direktivene.
- Lampen må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Minsteavstand til flater som lampen bestråler eller til brennbare materialer (i meter).
- Lampen er egnet for direkte festing eller bruk på normalt antenkelige flater.

**-DK- Henvisninger**

**⚠️ ADVARSEL!**  
Livsfare pga. elektrisk strøm  
- Lampens elektriske tilslutning må kun udføres af fagfolk.  
- Afbryd strømmen inden begyndelsen på enhver form for arbejde.  
- Tag aldrig på lampen med våde hænder, og lampen må ikke komme i nærheden af fugtighed.